

FICHA TÉCNICA

Título original: *Gran Ballo com il Principe*

Autora do texto: *Tea Stilton*

Segundo uma ideia original de *Elisabetta Dami*

Ilustrações interiores: *Barbara Pellizzari e Chiara Balleello (desenho) e Francesco Castelli (cor)*

Capa: *Giuseppe Facciotto*

Grafismos: *Chiara Cebraro*

Mapas: *Arquivo Piemonte*

Copyright © 2012 Edizioni PIEMME S.p.A. – Palazzo Mondadori, Via Mondadori, 1, 20090 Segrate, Italia

International Rights © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi, 8 – 20123 Milano, Italia

foreignrights@atlantyca.it – www.atlantyca.com

Tradução © Editorial Presença, Lisboa, 2016

Tradução: *Rossana Appolloni*

Composição: *Ana Seromenho*

Impressão e acabamento: *Multitipo – Artes Gráficas, Lda.*

Depósito legal n.º 402 588/15

1.ª edição, Lisboa, fevereiro, 2016

Reservados todos os direitos

para Portugal à

EDITORIAL PRESENÇA

Estrada das Palmeiras, 59

Queluz de Baixo

2730-132 Barcarena

info@presenca.pt

www.presenca.pt

Copyright e licença exclusiva de nomes, personagens e símbolos de «Geronimo Stilton» e «Tea Stilton» © Atlantyca S.p.A. Todos os direitos reservados. Direito moral do autor certificado.

Nenhuma parte deste livro poderá ser reproduzida sob qualquer forma ou meio, eletrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento de informação sem o consentimento prévio, por escrito, do proprietário. Para mais informações contactar Atlantyca S.p.A., Itália, Via Leopardi, 8, 20123 Milano – Italy. www.atlantyca.it

www.geronimostilton.com

Stilton é o nome de um famoso queijo inglês.

É uma marca registada da Associação de Fabricantes de Queijo Stilton.

Para mais informações, visita o site www.stiltoncheese.com

Tea Stilton

O GRANDE BAILE COM O PRÍNCIPE





A REGRA NÚMERO ONZE...

O que seria que tornava tão especial a **REDAÇÃO** do jornal de Topford? Como em todos os outros colégios, era constituída por alunos apaixonados por **jornalismo**, mas apenas em Topford a rapaziada podia contar com os ensinamentos de uma ex-aluna de exceção: a **Tea Stilton**, a enviada especial do *Diário dos Roedores*!

De facto, ao longo das lições dadas em Topford, a Tea tinha transmitido conselhos preciosíssimos que os seus alunos tinham transformado num verdadeiro **DECÁLOGO**: as dez regras do bom jornalista! No entanto, naquela tarde, as Tea Sisters e os seus amigos da redação estavam

AS DEZ REGRAS DO JORNALISTA

- 1** Enfrenta cada assunto com **curiosidade e entusiasmo!**
- 2** Mantém-te sempre **INFORMADO** sobre o que acontece à tua volta e, se não percebes qualquer coisa, pede explicações aos teus pais e professores.
- 3** Conta sempre o que **VISTE** ou ouviste, sem inventar nada.
- 4** Pergunta sempre a ti próprio o porquê das coisas e **aprofunda** todos os temas com perguntas e pesquisas.
- 5** Recolhe **informações**, entrevistas e todo o material de que precisas para escrever o artigo.
- 6** **Foca** logo o **assunto** do teu artigo: não divagues nem te alongues em pormenores de pouca importância.
- 7** Aprende a distinguir os factos das **opiniões** sobre o assunto.
- 8** Cita as **FONTEs**: se referes o pensamento de uma pessoa, coloca-o entre aspas e nunca te esqueças de mencionar o nome dessa pessoa.
- 9** Tenta escrever de modo **CLARO**, **compreensível** e **sintético**.
- 10** Por fim, relê com atenção o que escreveste e **CORRIGE** os erros.



prestes a aprender a **NÚMERO ONZE**, uma regra preciosa: «Quando se termina um artigo, é melhor guardar sempre uma cópia numa pen ou CD!»

– Pessoal, tenho uma **MÁ** notícia! – anunciou o Ron, entrando a correr na redação. – O meu **COMPUTADOR** avariou-se e perdi o artigo que tinha de entregar hoje!

– E agora como é que vamos fazer? – exclamou a Tânia preocupada. – O jornal tem ser **IMPRESSO** esta noite!

– Meninos, não vamos perder a calma! – disse a Paulina. – Ron, se quiseres posso dar uma vista de olhos ao teu computador, talvez consiga recuperar o ficheiro...

– Obrigado, infelizmente já tentei **TUDO**, mas nem sequer consigo ligá-lo... – respondeu o Ron **DESGONSOLADO**.

– Então só te resta escrever de novo o artigo e... – sugeriu a Colette.



PESSOAL, HÁ UM PROBLEMA!

O QUE?

EH?!

LFFF...



Mas ela não conseguiu terminar a frase, porque a sala foi **INUVIDIDO** por um estrondo curioso vindo do exterior.

CLANG! SGLANG! SGLANG!
CLANG! SGLANG!

- Com mil bielas desbieladas! – exclamou a Pamela. – Que **BARULHÃO** é este?
- Vamos sair para ver – disse a Nicky.



UMA CHEGADA ESTRONDOSA!

Assim que chegaram ao pátio, o barulho tornou-se cada vez mais **FORTE**.

– MAS DE ONDE É QUE VEM? – gritou o Shen para os outros o ouvirem.

– NÃO CONSIGO PERCEBER, MAS PARECE-ME QUE SE ESTÁ A APROXIMAR! – respondeu a Nicky, **TAPANDO** os ouvidos.

A Paulina correu para o portão da entrada e exclamou: – MENINOS, OLHEM!

Uma carrinha velha estava a subir pelo caminho que levava a Topford. O veículo estava, a bem dizer, todo **DESENGONÇADO** e avançava com dificuldade!



CLANG!
SCLANG!

MAS QUEM SÃO?
SÊI-LÁ!

OLHEM!



– Serão campistas de férias? – perguntou a Vik.
– Não sei – observou a Pamela –, mas pelo **ESTADO** da carrinha espero que não tenham de ir para muito longe daqui...

Naquele momento, a carrinha chegou a **RON-**
CAR aos portões do college e parou mesmo em frente dos estudantes, envolvendo-os na nuvem de **PÓ** que se levantara do chão. Dois jovens roedores saíram do veículo.

– Bom dia! – exclamou um deles, estendendo a  à Vanilla. – Eu chamo-me Bradley, e este é o meu amigo Irving.

Ao ver a pata de Bradley suja de óleo do motor, a Vanilla ficou horrorizada: – Eu não aperto uma pata assim tão **SUJA!**

O rapaz, cheio de vergonha, tentou limpar-se o melhor que podia à camisa: – Desculpa, mas pelo caminho tivemos alguns **PROBLE-**
MAS com o motor...



– Não tens nada que pedir desculpas! – disse a Pamela, lamentando o acolhimento **INDE-LICADO** que a Vanilla dera aos recém-chegados.

– **Bem-vindos**, eu sou a Pamela.

Depois das apresentações, o Bradley e o Irving contaram que eram dois **estudantes** em visita a Topford.





– Vamos passar um mês aqui convosco no colégio – concluiu o Irving, enquanto o reitor Octávio Enciclopédico De Ratis se **APROXIMAVA** do grupinho de estudantes.

– Aaa... bem-vindos! Vocês... aaa... são os dois... – balbuciou De Ratis estranhamente **agitado**.





- Os dois... **estudantes de visita?**
 - sugeriu a Violet, visto que o reitor parecia não **ENCONTRAR** as palavras.
 - Exato! Isso mesmo! – disse o reitor.
- Depois, dirigindo-se aos recém-chegados, acrescentou em tom **MISTERIOSO**: – Venham comigo ao meu escritório, tenho de falar com vocês.

RAPAZES!

